

## A B S T R A C T

## A DISPENSER HEAD AND A PUSHER INCORPORATING SUCH A HEAD

5           A dispenser head (1) for assembly on two parallel,  
hollow actuator rods, said head being made as a single  
piece of plastics material and comprising: two parallel  
coupling sleeves (11, 12) for engaging with respective ones  
of the actuator rods, the sleeves defining respective inlet  
10       ducts (110, 120); a dispenser endpiece (13) defining at  
least one outlet duct discharging into at least one  
dispenser orifice (1310, 1320); and a cross member (10)  
linking the sleeves to the endpiece, the cross member  
defining at least one connection duct (101, 102) linking  
15       the inlet ducts (110, 120) to the outlet duct(s) (1310,  
1320), said at least one connection duct extending  
transversally both relative to the sleeves and relative to  
the outlet duct(s), said at least one connection duct (101,  
102) including an access opening (1010, 1020) closed by a  
20       closure element (14, 15), the dispenser head being  
characterized in that the closure element (14, 15) is made  
integrally with the remainder (10, 11, 12, 13) of the head.

25

30

Translation of the title and the abstract as they were when originally filed by the  
Applicant. No account has been taken of any changes that may have been made subsequently  
by the PCT Authorities acting ex officio, e.g. under PCT Rules 37.2, 38.2, and/or 48.3.